



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 15. decembra 2015  
(OR. en)

15227/15

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2013/0015 (COD)**

---

**VOTE 75  
INF 204  
PUBLIC 85  
CODEC 1706**

## **POZNÁMKA**

---

Predmet: – Výsledok hlasovania  
– Smernica Európskeho parlamentu a Rady o interoperabilite železničného systému v Európskej únii (prepracované znenie) (**prvé čítanie**) (**LA + V**)  
– prijatie  
a) pozície Rady v prvom čítaní  
b) odôvodneného stanoviska Rady  
3 436. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE  
(doprava, telekomunikácie a energetika)  
10. a 11. decembra 2015 v Bruseli

---

V prílohe k tejto poznámke sa uvádza výsledok hlasovania o uvedenom legislatívnom akte.

Referenčné dokumenty:

14525/1/15 REV 1  
+ REV 1 ADD 1  
+ REV 1 ADD 2  
10579/15  
+ ADD 1  
schválil COREPER (časť I) 2. 12. 2015

Všetky vyhlásenia a/alebo odôvodnenia hlasovania sú k dispozícii na webovej stránke Rady:

[Transparentnosť a prístup k dokumentom](#)



## General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**  
Session: **3436**  
Configuration: **Transport, Telecommunications and Energy**  
Item: **2013/0015 (COD)** (Document: **10579/15**)  
Voting Rule: **qualified majority**  
Subject: Position of the Council at first reading with a view to the adoption of a Directive of the European Parliament and of the Council on the interoperability of the rail system within the European Union (Recast) (first reading)

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	92,51%
No	0	0%
Abstain	1	7,49%
Not participating	0	
Total	28	

Sitting date: **10/12/2015**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,21		LIETUVA	0,58	
БЪЛГАРИЯ	1,43		LUXEMBOURG	0,11	
CESHÁ REPUBLIKA	2,05		MAGYARORSZÁG	1,95	
DANMARK	1,11		MALTA	0,08	
DEUTSCHLAND	15,91		NEDERLAND	3,37	
EESTI	0,26		ÖSTERREICH	1,69	
ÉIRE/IRELAND	0,91		POLSKA	7,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,17		PORTUGAL	2,06	
ESPAÑA	9,17		ROMÂNIA	3,93	
FRANCE	13,02		SLOVENIJA	0,41	
HRVATSKA	0,84		SLOVENSKO	1,06	
ITALIA	12,05		SUOMI/FINLAND	1,07	
ΚΥΠΡΟΣ	0,17		SVERIGE	1,90	
LATVIJA	0,39		UNITED KINGDOM	12,63	

\* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (16 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>